

PRENTSA OHARRA  
2008-06-18

EUROPAKO ESQUALDEETAKO LEGEBILTZARREK ERKIDEGOAREN AURREKONTUETAN PARTE  
HARTZEA ESKATUKO DUTE BRUSELAN

EELBko lehendakaria Europako eskualdeetako eta erkidegoko gobernuaren arteko elkarrizketa egituratuaren zortzigarren edizioan ari da parte hartzen Europako eskualdeetako elkarteetako beste ordezkari batzuekin batera. Euopar Batsunaren instituzionalizaziorako aste kritiko honetan, Izaskun Bilbao; Europako 72 eskualderen izenean, aurrekontu-politiken erreformen eta krisi ekonomikoko egungo egoeran burutu beharreko kohesio-politikari buruzko galderak egingo dizkio Hübner komisario andreari, eta eskualdeek erkidegoko aurrekontuak egiten parte hartzea eskatuko du.

EELBko (Europako Eskualdeetako Legebiltzarren Batzarreko) eta Eusko Legebiltzarreko lehendakariak oroitaraziko dio Europako komisarioari ordezkatzeko dituen eskualdeetako legebiltzarrek urtero onartzen dituztela beren gobernuen aurrekontuak eta, beraz, eskualdeek kohesio-politika batera finantzatzeko dutenez, eragin zuzena izan dezakete haiengan EBko aurrekontuko lehentasunak ezartzerakoan hartutako erabakiek. Hori dela eta, 2007ko urrian Berlinen egindako biltzarren osoko bilkuran onartu zuten utzi diezaietela modu egokian parte hartzen, nor bere eskualde-gobernuarekin, EBko aurrekontuak egiaztatzeko eztabaidetan.

Berlinen onartutako dokumentuan, dokumentu horren filosofia defendatuko baitu bihar Izaskun Bilbao Europako Legebiltzarrean, EELBko uste du "Europako aurrekontuen etorkizuneko finantza-egiturak garapen solidarioago eta iraunkorrago baten alde "euopar balio erantsia" dakarten sektoreen inguruan bildu behar duela". Europako legebiltzarretako lehendakarien ustez, "EBren aurrekontuaren erreforma ez dago zabaltze-politikatik bereizita hartzerik". Gauzak horrela, aditzera ematen dute ezen, Europako Legebiltzarrek 2007ko apirilaren 24an hartutako erabakiaren ondotik, hau da "Etorkizuneko zabalpenek kohesio-politikaren eraginkortasunean izan ditzaketen ondorioak" delakoaren ondotik eta egungo izangaiak erkidegoan sartu ahal izateko, une honetan, eta 2007-2013 subentzio-aldiko egitura-sustapenerako soilik, beste 105.000 euro gehitu beharko liratekeela. Horrenbestez, lehendakarien aburuz, kide berriak sartzeari buruzko etorkizuneko erabakietan Euopar Batasunaren ekonomia-efikaziari eta horrek kohesio-politikan dituen ondorioei dagokienez izan daitezkeen ondorioen balorazio bat ere sartu beharko litzateke.

Elkarrizketa egituratuaren zortzigarren ekitaldia ekainaren 18an izango da, arratsaldeko 14:30etatik 16:00etara, Europako Legebiltzarrean Eskualdeetako Komiteko lehendakari Van den Brande jaunaren lehendakaritzapean. "Familiako" argazkia egin eta Van den Brande lehendakariaren hasierako mintzaldiaren ondotik, Eskualde Politikarako komisario Hübner andreak kohesio-politikari buruzko bosgarren aurrerapen-txostenaren aurkezpen orokor bat egingo du eta horren ondotik galde-erantzunen txanda etorriko da.





NOTA DE PRENSA  
18-06-2008

## LOS PARLAMENTOS REGIONALES EUROPEOS PEDIRÁN EN BRUSELAS PARTICIPACIÓN EN LA ELABORACIÓN DEL PRESUPUESTO COMUNITARIO

La presidenta de la CALRE participa junto con otros representantes de asociaciones de regiones europeas en la octava edición de diálogo estructurado, entre regiones europeas y el gobierno de la comunidad. En una semana crítica para la institucionalización de la Unión Europea, Izaskun Bilbao presentará a la comisaria Hübner, en nombre de 72 regiones europeas, preguntas sobre la política de cohesión en el contexto actual de reformas de políticas presupuestarias y crisis económica, y reclamará participación regional en la elaboración de los presupuestos comunitarios.

La presidenta de la CALRE (Conferencia de Asambleas Legislativas Regionales de Europa) y del Parlamento Vasco recordará a la comisaria europea que los parlamentos regionales que representa aprueban anualmente los presupuestos de sus ejecutivos, por lo que, debido a la cofinanciación de la política de cohesión por parte de las regiones, pueden verse directamente afectados por la determinación de prioridades del presupuesto de la UE. Por ello, aprobaron en el plenario que celebró la conferencia que los reúne, celebrado en Berlín en octubre de 2007, que se les deje participar adecuadamente, con sus distintos gobiernos regionales, en las deliberaciones para la comprobación de los presupuestos de la UE.

En el documento aprobado en Berlín, cuya filosofía defenderá Izaskun Bilbao mañana en el Parlamento Europeo, la CALRE considera que "la estructura financiera futura de los presupuestos europeos debe concentrarse en aquellos sectores que aporten un 'valor añadido europeo' a favor de un desarrollo más solidario y sostenible". Para los presidentes de los parlamentos europeos, "una reforma del presupuesto de la UE no puede considerarse de forma separada de la política de ampliación". En este contexto, indican que, tras la resolución del Parlamento Europeo del 24 de abril de 2007 "Repercusiones de las ampliaciones futuras sobre la efectividad de la política de cohesión", y para una eventual entrada de los países candidatos actuales, en este momento, y solamente para el fomento estructural en el período de subvención de 2007-2013, se deberían aportar medios adicionales por un importe de unos 105.000 millones de euros. En consecuencia, según la opinión de las presidentas y presidentes, en futuras decisiones sobre la entrada de nuevos miembros debería incluirse una valoración de las consecuencias, también en lo relativo a la eficacia económica de la Unión Europea y a sus repercusiones en la política de cohesión.

La octava sesión de diálogo estructurado tendrá lugar el 18 de junio, de 14:30 a 16:00 de la tarde, en el Parlamento Europeo, y será presidida por el Sr. Van den Brande, presidente del Comité de las Regiones. Tras la correspondiente foto "de familia" y el discurso de apertura del presidente Van den Brande, la comisaria de Política Regional, Sra. Hübner, hará una presentación general del quinto informe de avance sobre la política de cohesión, con el que dará paso a las sesiones de preguntas y respuestas.

